



EVROPSKÁ UNIE
Evropský fond pro regionální rozvoj
Integrovaný regionální operační program



MINISTERSTVO
PRO MÍSTNÍ
ROZVOJ ČR

Statutární město Karlovy Vary

DODATEK č. 1

SMLOUVY O DÍLO č. 2020-00001/ORI

ze dne 20.1.2020

KARLOVY VARY 2020

Veřejná zakázka (projekt) je spolufinancovaná z prostředků Evropské unie v rámci Operačního programu IROP, výzva řídicího orgánu č. 41 Zefektivnění prezentace, posílení ochrany a rozvoje kulturního dědictví – integrované projekty IPRÚ
Opatření IPRÚKV B1.1 Obnova hmotného kulturního dědictví a historických objektů
Č. projektu CZ.06.3.33/0.0/0.0/16_037/0012812



Statutární město Karlovy Vary

se sídlem: Moskevská 2035/21, Karlovy Vary, PSČ: 360 01

IČO: 002 54 657

DIČ: CZ00254657

bankovní spojení: č. ú.:

zastoupeno ve věcech smluvních:

zastoupeno ve věcech technických:

Ing. Andreou Pfeffer Ferklovou, MBA, primátorkou města

Ing. Daniele Riedlem, vedoucím odboru rozvoje a investic

Ing. Františkem Kocourkem, technikem odboru rozvoje a investic

technický dozor investora:

Pavel Kapička, Saffron Universe s.r.o., IČO: 035 95 269

tel.: +420 608 678 513

na straně jedné jako objednatel (dále jen „objednatel“)

a

OHL ŽS, a.s.

obchodní rejstřík vedený Krajským soudem v Brně, oddíl B, vložka 695

se sídlem: Burešova 938/17, 602 00 Brno, Veveří

IČO: 46342796

DIČ: CZ46342796

bankovní spojení: č.ú.:

zastoupeno ve věcech smluvních:

zastoupeno ve věcech technických:

Ing. Aleš Kézr, ředitel Divize J-Čechy

Jiří Síla, vedoucí projektu

na straně druhé jako zhotovitel (dále jen „zhotovitel“)

(zhotovitel a objednatel dále společně jako „smluvní strany“)

VZHLEDEM K TOMU, ŽE:

- (A) Mezi Zhotovitelem a Objednatelem byla dne 20.1.2020 uzavřena smlouva o dílo č. 2020 - 00001/ORI (dále jen „Smlouva“), jejímž předmětem je dle článku II. Smlouvy závazek Zhotovitele provést a obstarat pro objednatel veškeré práce nutné k úplnému dokončení a zprovoznění stavby „**Karlovy Vary, Mlýnská kolonáda – dílčí úprava**“; a
- (B) Při provádění díla se zástupci zhotovitele a objednatel dohodli na změnách závazku vyplývajících ze Smlouvy, na jejichž základě se mění znění Smlouvy; a
- (C) Rada města Karlovy Vary schválila uzavření tohoto dodatku č. 1 na svém jednání konaném dne 30.9.2020 pod bodem č. RM/1108/9/20 jednání

dohodly se smluvní strany ve smyslu ustanovení zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů, na uzavření tohoto

DODATKU č. 1
SMLOUVY O DÍLO
č. 2020-00001/ORI
ze dne 20.1.2020
(dále jen „Dodatek“ č. 1)



I.

- 1.1** Na základě ustanovení čl. XXII. odst. 22.6. Smlouvy, v souladu s čl. V. odst. 5.9. a 5.10. Smlouvy se smluvní strany dohodly, že původní **znění článku V. odst. 5.1.** Smlouvy ze dne 20.1.2020, které zní:

Smluvní strany prohlašují, že jsou plátcí DPH. Objednatel prohlašuje, že zhotovené dílo bude využívat ke své ekonomické činnosti a proto stavebně-montážní práce ve smyslu ust. § 92e zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o DPH“) bude zhotovitel fakturovat bez vyčíslené DPH v režimu přenesené daňové povinnosti. Smluvní strany se dohodly na ceně, tzn. ceně maximální, za provedení díla, ve výši **78 567 991,00 Kč** (slovy: sedmdesát osm milionů pět set šedesát sedm tisíc devět set devadesát jedna koruna česká) bez DPH (dále jen „Cena za provedení díla“), DPH 16 499 278,11 Kč (slovy: šestnáct milionů čtyři sta devadesát devět tisíc dvě stě sedmdesát osm korun českých a jedenáct haléřů) a cena za provedení díla včetně DPH 95 067 269,11 Kč (slovy: devadesát pět milionů šedesát sedm tisíc dvě stě šedesát devět korun českých a jedenáct haléřů). Tato cena je cenou nejvýše přípustnou po celou dobu provádění díla s tím, že tuto cenu je možno překročit jen za podmínek stanovených v této smlouvě. Podrobná kalkulace celkové ceny díla včetně jednotkových cen (oceněné soupisy stavebních prací, dodávek a služeb s výkazem výměr) je uvedena v nabídce zhotovitele, která je externí přílohou této smlouvy.

se ruší a jeho nové znění je následující:

Smluvní strany prohlašují, že jsou plátcí DPH. Objednatel prohlašuje, že zhotovené dílo bude využívat ke své ekonomické činnosti a proto stavebně-montážní práce ve smyslu ust. § 92e zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o DPH“) bude zhotovitel fakturovat bez vyčíslené DPH v režimu přenesené daňové povinnosti. Smluvní strany se dohodly na ceně, tzn. ceně maximální, za provedení díla, ve výši **78 531 036,00 Kč** (slovy: sedmdesát osm milionů pět set třicet jedna tisíc třicet šest korun českých) bez DPH (dále jen „Cena za provedení díla“), DPH 16 491 517,56 Kč (slovy: šestnáct milionů čtyři sta devadesát jedna tisíc pět set sedmnáct korun českých a padesát šest haléřů) a cena za provedení díla včetně DPH 95 022 553,56 Kč (slovy: devadesát pět milionů dvacet dva tisíc pět set padesát tři korun českých a padesát šest haléřů). Tato cena je cenou nejvýše přípustnou po celou dobu provádění díla s tím, že tuto cenu je možno překročit jen za podmínek stanovených v této smlouvě. Podrobná kalkulace celkové ceny díla včetně jednotkových cen (oceněné soupisy stavebních prací, dodávek a služeb s výkazem výměr) je uvedena v nabídce zhotovitele, která je externí přílohou této, a ve Změnových listech č. 1 – č. 11, které jsou přílohou Dodatku č. 1 této smlouvy.

II.

- 2.1** Ostatní ustanovení Smlouvy, která nejsou dotčena tímto Dodatkem č. 1, zůstávají beze změny.

III.

- 3.1** Tento Dodatek č. 1 nabývá platnosti dnem jeho podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
- 3.2** Smluvní strany berou na vědomí, že tento Dodatek č. 1 vyžaduje uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů, a s tímto uveřejněním souhlasí. Zaslání Dodatku č. 1 Smlouvy do registru smluv zajistí objednatel neprodleně po podpisu Dodatku č. 1. Objednatel se současně zavazuje informovat zhotovitele o provedení registrace tak, že zašle zhotoviteli kopii potvrzení správce registru smluv o uveřejnění Dodatku č. 1 bez zbytečného odkladu poté, kdy sám potvrzení obdrží, popř. již



v průvodním formuláři vyplní příslušnou kolonku s ID datové schránky zhotovitele (v takovém případě potvrzení od správce registru smluv o provedení registrace smlouvy obdrží obě smluvní strany zároveň).

- 3.3** Tento Dodatek č. 1 je uzavírán v souladu s § 222 ZZVZ.
- 3.4** Tento Dodatek č. 1 je vyhotoven ve dvou stejnopisech, z nichž objednatel i zhotovitel obdrží jeden stejnopis. Každé vyhotovení tohoto Dodatku č. 1 má právní sílu originálu.
- 3.5** Podpisem tohoto Dodatku č. 1 osoba oprávněná za zhotovitele tento Dodatek č. 1 podepsat jako subjekt údajů potvrzuje, že objednatel jako správce údajů splnil vůči ní informační a poučovací povinnost ve smyslu ust. zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů a Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 (GDPR), týkající se zejména rozsahu, účelu, způsobu, místa provádění zpracování osobních dat subjektu údajů a možnosti nakládání s nimi, jakož i osobě jejich zpracovatele. Osoba oprávněná za zhotovitele tento Dodatek č. 1 podepsat podpisem souhlasí se zpracováním osobních údajů. Souhlas se zpracováním osobních údajů je dobrovolný a příslušná osoba jej může kdykoliv zcela nebo z části odvolat. V případě odvolání souhlasu objednatel nebude nadále osobní údaje zpracovávat. Objednatel tak bude zpracovávat osobní údaje pouze pro účely, ke kterým podle zákona nepotřebuje souhlas.
- 3.6** Nedílnou součástí tohoto Dodatku č. 1 tvoří přílohy:
č. 1: Usnesení Rady města Karlovy Vary ze dne 30.9.2020
č. 2: Změnové listy č. 1 – č. 11
- 3.7** Statutární město Karlovy Vary ve smyslu ustanovení § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, potvrzuje, že u právních jednání obsažených v tomto Dodatku č. 1 byly splněny ze strany statutárního města Karlovy Vary veškeré zákonem č. 128/2000 Sb. či jinými obecně závaznými právními předpisy stanovené podmínky ve formě předchozího zveřejnění, schválení či odsouhlasení, které jsou obligatorní pro platnost tohoto právního jednání.
- 3.8** Obě smluvní strany potvrzují autentičnost tohoto Dodatku č. 1 a prohlašují, že si tento Dodatek č. 1 přečetly, s jeho obsahem souhlasí, že Dodatek č. 1 byl sepsán na základě pravdivých údajů, z jejich pravé a svobodné vůle a nebyl uzavřen v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, což stvrzují svým podpisem či podpisem svého oprávněného zástupce.

V Karlových Varech, dne 6.10.2020

V Českých Budějovicích, dne 6.10. 2020

Statutární město Karlovy Vary

zastoupeno Ing. Andreou Pfeffer Ferklovou, MBA.
primátorkou města

objednatel

OHL ŽS, a.s.

Ing. Aleš Kézr, ředitel Divize J-Čechy
na základě pověření

zhotovitel